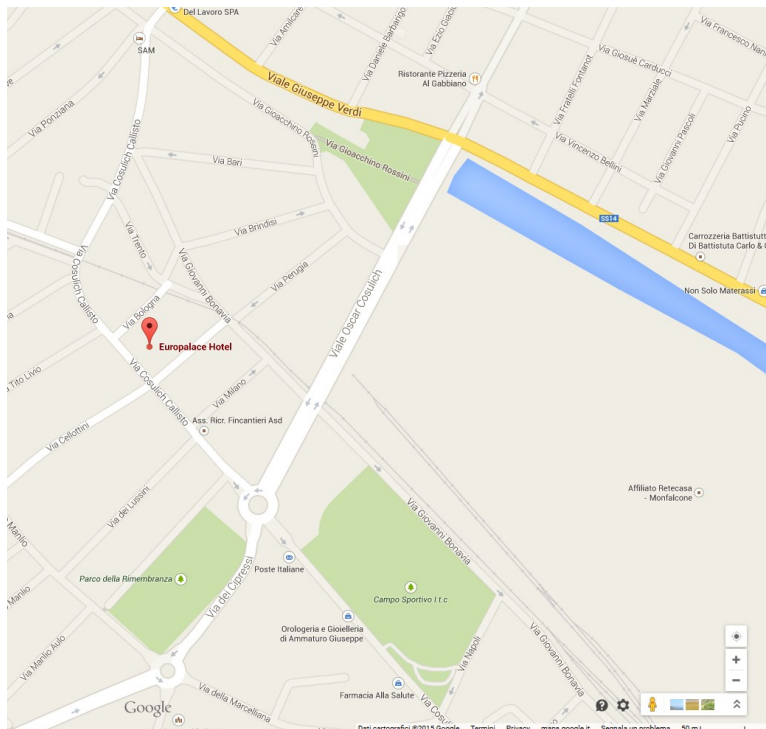


Ulteriori informazioni  
sull'evento:  
+39 040 377 5993

Dodatne informacije o  
dogodku:  
+ 39 040 377 5993

Per registrarsi, inviare una e-mail al  
progetto JULIUS entro il 14 aprile 2015:  
Prijave sprejema projekt JULIUS na  
elektronski naslov do 14. aprila 2015:

[europa@comune.monfalcone.go.it](mailto:europa@comune.monfalcone.go.it)



Evento organizzato nell'ambito del progetto  
JULIUS in collaborazione con il Segretariato Tec-  
nico Congiunto / Dogodek organiziran v  
okviru projekta JULIUS v sodelovanju s Skupnim  
tehničnim sekretariatom.



Investiamo nel  
vostro futuro!  
Naložba v vašo  
prihodnost!  
[www.ita-slo.eu](http://www.ita-slo.eu)

Fondo europeo di sviluppo regionale  
Evropski sklad za regionalni razvoj

2007-2013  
cooperazione territoriale europea  
programma per la cooperazione  
transfrontaliera  
**Italia-Slovenia**  
evropsko teritorialno sodelovanje  
program čezmejnega sodelovanja  
**Slovenija-Italija**

**CONFERENZA  
CAPITALIZZAZIONE DEI  
RISULTATI DEI PROGETTI  
NELL'AMBITO DELLA  
PROMOZIONE E PROTEZIONE  
DEL PATRIMONIO CULTURALE E  
NATURALE**

**KONFERENCA  
KAPITALIZACIJA REZULTATOV  
PROJEKTOV S PODROČJA  
PROMOCIJE IN VARSTVA  
KULTURNE IN NARAVNE  
DEDIŠČINE**

**MONFALCONE-  
TRŽIČ  
16.04.2015**

**Europalace Hotel  
Via Cosulich, 20**

MONFALCONE, 16 APRILE 2015

TRŽIČ, 16. APRIL 2015

09.30-10.00	Registrazione dei partecipanti	09.30-10.00	Prijava udeležencev
10.00-10.10	Saluti di benvenuto	10.00-10.10	Pozdravni nagovori
10.10-10.20	Presentazione delle sinergie tra progetti nell'ambito della promozione e protezione del patrimonio culturale e naturale <i>Moderatore STC</i>	10.10-10.20	Predstavitev sinergij med projekti s področja promocije in varstva kulturne in naravne dediščine <i>Moderator STS</i>
10.20-11.20	Presentazione dei singoli progetti <i>Moderatore STC</i> <i>Presentazione da parte dei rappresentanti dei progetti</i>	10.20-11.20	Predstavitev posameznih projektov <i>Moderator STS</i> <i>Predstavitev s strani predstavnikov projektov</i>
11.20-11.35	Presentazione dei tavoli tematici <i>Moderatore STC</i> <i>Presentazione da parte dei Moderatori dei tavoli</i>	11.20-11.35	Predstavitev tematskih omizij <i>Moderator STS</i> <i>Predstavitev s strani moderatorjev omizij</i>
11.35-12.45	Articolazione dei tavoli tematici:  <b>I. Interculturalità, plurilinguismo ed educazione dei giovani</b> <i>Moderatore Zaira Vidau e Norina Bogatec - EDUKA</i>  <b>II. Catalogazione e nuove tecnologie come strumenti per la valorizzazione del patrimonio culturale</b> <i>Moderatore Clara Peranetti - PARSJAD</i>  <b>III. Valorizzazione e tutela dei valori ambientali e culturali dell'area carsica e montana</b> <i>Moderatore Lucio Gregoretti - JULIUS</i>	11.35-12.45	Tematska omizja:  <b>I. Medkulturnost, večjezičnost in izobraževanje mladih</b> <i>Moderator Zaira Vidau in Norina Bogatec - EDUKA</i>  <b>II. Katalogizacija in nove tehnologije kot orodja za valorizacijo kulturne dediščine</b> <i>Moderator Clara Peranetti - PARSJAD</i>  <b>III. Spodbujanje in varovanje naravnih in kulturnih vrednot kraškega in gorskega območja</b> <i>Moderator Lucio Gregoretti - JULIUS</i>
12.45-13.00	Conclusioni finali e proposte da parte dei tavoli tematici e chiusura lavori <i>Moderatore STC</i> <i>Presentazione da parte dei Moderatori dei tavoli</i>  <i>Durante l'evento sarà garantito il servizio di interpretariato simultaneo in lingua italiana e slovena, ad eccezione dei tavoli tematici ove sarà garantito il servizio di interpretariato consecutivo.</i>	12.45-13.00	Zaključki in predlogi s tematskih omizij ter zaključek konference <i>Moderator STS</i> <i>Predstavitev s strani moderatorjev omizij</i>  <i>V okviru dogodka bo zagotovljeno simultano tolmačenje v slovenskem in italijanskem jeziku. Na tematskih omizjih bo zagotovljeno konsektivno tolmačenje.</i>

